

安顺苗语的否定词及其句法特征*

牟 飘 飘

[摘要] 本文讨论安顺苗语否定词的类型及其句法结构、语用特征。根据语义的不同，安顺苗语否定词可以分为普通否定词、存在否定词、已然否定词及祈使否定词4类。这4类否定词的句法结构特征表现为“否定词+动词/形容词”。受当地汉语西南官话的影响，安顺苗语出现了框式否定词 $ma^{33} \dots lei^{44}$ “不……的”，这是语法复制的结果。在语用特征中，否定辖域是否定词后面的全部成分，但是否定焦点既可以与否定句焦点分裂，也可以与否定句焦点重合，可见否定焦点与否定句焦点是两个不同的概念。

[关键词] 苗语 否定词 句法特征 否定辖域 否定焦点

一 引 言

否定范畴在世界语言中普遍存在，但其语法表现手段不同。Dahl (1979) 在 240 种语言的基础上，运用语言类型学理论探讨了否定的主要表达方式、否定成分与句子其他主要成分的关系。Dryer (1988) 基于 345 种样本语言，证明了否定词的语序具有跨语言的类型学意义：SVO 语言否定词倾向于居中，即 SNegVO；SOV 语言否定词倾向于居尾，即 SVONeg；而 VSO、VOS 两种语言的否定词则倾向于居首，即 NegVSO、NegVOS。国内早期对于汉语否定词的研究主要集中于对否定焦点、辖域、预设等问题的讨论，如吕叔湘 (1992)，徐杰、李英哲 (1993)，袁毓林 (2000) 及胡建华 (2007) 等。刘丹青 (2005) 运用形态句法的研究方法对汉语否定词作了跨方言的比较。李宝伦、潘海华 (1999)、袁毓林 (2003)、刘丽萍 (2014) 等从逻辑语义学角度对否定词的语义进行了解释。张谊生 (2006)、张斌、张谊生 (2012) 及李小军、叶雯雯 (2021) 等则从语用学角度对否定词的主观量级用法进行了探究。此外，有的学者还对否定词“不”“没”用法上的差异作了详细描写与解释，如沈家煊 (2010)、王灿龙 (2011)、侯瑞芬 (2016)、郭光 (2022) 等。

关于苗瑶语否定词的专题研究，Thurgood (2018) 用实验语音学的研究方法探讨了勉语 mai^{31} “有”被 mai^{45} “不”否定时的韵律特征。张成 (2020) 以黔东苗语为研究对象，详细分析了单音节否定词、双音节否定词以及三音节否定词的用法、辖域、移位选择、句法形态及语序类型等内容。

* 本文的研究获国家社科基金重大招标项目“基于《世界语言结构地图集》的中国少数民族语言类型研究(17ZDA310)”的资助。写作中得到导师李云兵研究员的指导。论文曾在“《民族语文》第十四届学术研讨会”(贵阳 2021.7.17-18) 上宣读，与会专家提出宝贵意见。匿名专家提出具体修改意见和建议。谨此一并致谢。

前人研究为本文的描写与讨论提供了理论基础。苗语川黔滇方言否定词的研究多见于语法著作或学位论文，专题研究成果欠缺。本文以属于川黔滇方言川黔滇次方言第二土语的安顺市西秀区轿子山镇大洞口村苗语^①为研究对象，从语义、句法以及语用等角度描写其否定词的类型与用法，探析否定词的否定辖域、否定焦点以及否定句焦点的关系。

二 否定词的类型及句法特征

根据语义的不同，安顺苗语否定词可分为普通否定词、存在否定词、已然否定词以及祈使否定词等4类。这4类否定词在句子中具有不同的句法特征。

(一) 普通否定词

普通否定词又称一般否定词，是指对某一动作行为或性质进行否定的词。安顺苗语的普通否定词主要有3个：tsi³⁵“不”、ken¹¹“懒：不”、ma³³...lei⁴⁴“不……的”。

1. tsi³⁵“不”

tsi³⁵是苗语最常见的否定副词，可修饰动作动词、心理动词、存现动词、判断动词、能愿动词、趋向动词及关系动词等，否定某一动作行为或变化、属性，句法结构为“tsi³⁵+动词”。例如：

- (1) mu¹¹tsei⁵⁵no¹¹lou¹¹pe⁵⁵⁻³⁵tsi³⁵su³⁵karj⁴⁴ke⁵⁵na⁵⁵⁻³³. 去舅舅家不走这条路。
去 父亲 老 家 不 走 条 路 这
 - (2) ko⁵⁵⁻³³to⁴⁴tshai³³?ho⁴⁴ni¹¹tsi³⁵tshai³⁵to⁴⁴a⁴⁴mi³⁵. 我女儿说她不怕小猫。
我 缀 姑娘 说 她 不 怕 小 缀 猫
 - (3) zaŋ⁵⁵na⁵⁵⁻³³ko⁵⁵⁻³³tou⁴⁴tsi³⁵naau⁴⁴pe⁵⁵⁻³⁵. 最近我都不在家。
段 这 我 都 不 在 家
 - (4) hen³⁵te³¹teau⁵⁵lei⁴⁴tsi³⁵zau¹³ko⁵⁵⁻³³la³³la³³. 前面那个男人不是我叔叔。
前面 个_{男性} 那 不 是 我 叔叔
 - (5) teau⁵⁵tsei⁵⁵nen³¹na⁵⁵⁻³³tsi³⁵tsuai³¹teau³¹te⁴⁴. 这个男人不会犁地。
个_{男性} 男 人 这 不 会 犁 地
 - (6) ko⁵⁵⁻³³ki¹¹tshai³³tsi³⁵mu¹¹a³⁵khy³⁵. 我明天不去赶集。
我 明 天 不 去 赶 场
 - (7) ko⁵⁵to⁴⁴ tsi³⁵su³³ko⁵⁵⁻³³, su³³ni¹¹nai²⁴. 我儿子不像我，像他母亲。
我 儿 子 不 像 我 像 他 母 亲
- tsi³⁵可以修饰性质形容词，否定某一事物的性质，句法结构为“tsi³⁵+形容词”。例如：
- (8) pau¹³tai³³lei⁴⁴khou³³pje³¹o⁴⁴lei³³tsi³⁵zon³⁵ku³¹ lei³³. 外婆的耳环旧了不好看了。
外 婆 的 环 耳 旧 了 不 好 青 年 女 性 了
 - (9) tla²⁴tou⁴⁴na⁵⁵⁻³³tsi³⁵lai⁴⁴, tsai²⁴ma⁴⁴tla²⁴ta³¹. 这块布不红，再拿一块。
块 布 这 不 红 再 拿 块 来
 - (10) ta⁴⁴pe⁵⁵⁻³⁵tsi³⁵tl⁴⁴a³⁵, karj³¹sen⁵⁵. 屋里不暗啊，亮得很。
里 家 不 黑 啊 亮 明 亮 状

^① 此为作者母语，文中语料来自田野调查和内省。内省语料皆经过核实。

(11) ke³¹tshai³³tuai³⁵na⁵⁵⁻³³sa³³mu¹¹tsi³⁵lou³⁵a³⁵. 你这只脚摸着不冰啊。

你 只 脚 这 摸 去 不 冰 啊

tsi³⁵还可以连用，构成“tsi³⁵...tsi³⁵...”双重否定形式，表示说话人对某一事件的肯定，具有强调的意义。例如：

(12) ko⁵⁵⁻³³tsi³⁵zau¹³tsi³⁵nau³¹, zau¹³a⁴⁴tchou⁴⁴naŋ³⁵ŋau⁴⁴nau³¹tsi³⁵mu¹¹.

我 不 是 不 吃 是 缀 肚 难 在 吃 不 去

我不是不吃，是肚子不舒服吃不下。

(13) ni¹¹tsi³⁵tsuai³¹tsi³⁵ta³¹, tsha³⁵tsaŋ⁵⁵tou⁴⁴ha³¹ŋau⁴⁴tco⁴⁴na⁵⁵⁻³³ni³¹.

他 不 会 不 来 东 西 都 还 在 里 这 呢

他不会不来，东西都还在这里呢。

(14) ze⁵⁵lou¹¹han⁵⁵ke³¹, ke³¹tsi³⁵ke⁵⁵tsi³⁵mu¹¹a³⁵. 嫂子叫你，你不敢不去做。

姐 老 喊 你 你 不 敢 不 去 做

(15) le⁵⁵khu³⁵na⁵⁵⁻³³tsi³⁵zau¹³tsi³⁵zon³⁵, zau¹³ma³¹mi³³tso³¹, ko⁵⁵⁻³³ma¹¹tsi³⁵tchi⁵⁵.

些 鞋 这 不 是 不 好 是 有 点 贵 我 买 不 起

这些鞋子不是不好，是有点贵，我买不起。

2. ken¹¹ “懒:不”

ken¹¹在安顺苗语中原本作形容词使用，其义为“懒”。例如：

(16) la²⁴mei³¹pe⁵⁵⁻³⁵to¹¹to⁴⁴lei⁴⁴i⁴⁴no⁴⁴a¹³nau³¹ken¹¹a³⁵, tsai³¹tou⁴⁴tshai⁵⁵tsi³⁵tou³⁵.

他 们 家 一 个 儿 子 那 一 日 勤 吃 懒 做 钱 都 找 不 得

他们家那个儿子整天好吃懒做，钱都挣不到。

形容词 ken¹¹ “懒”可以经过隐喻引申表示“否定”的意义，用来否定某一动作行为，且这一动作行为通常只能是人发出的。这在安顺苗语中是一个非常特殊的语法现象。连城客家话（项梦冰 1997:222）与鄂东方言（陈淑梅 2001:62-63）也存在类似的用法。刘丹青、曹琳琳（2020）称这种词为“次生否定词”，将其定义为“已经约定有否定意义，但尚不能认为是基本否定词且本身有特定词汇意义的词语”。目前苗语次生否定词仅发现 ken¹¹一个，我们暂将其处理为普通否定词。

ken¹¹在句中表否定的用法没有 tsi³⁵自由，只能修饰少数动作动词、心理动词、存现动词、能愿动词以及趋向动词等，不能修饰形容词。句法结构为“ken¹¹+ 动词”。例如：

(17) kuai²⁴khu³⁵na⁵⁵⁻³³tla¹³me³³tcou³³ken¹¹tsou³⁵lo²⁴, zau¹³tsi³⁵nan³⁵ŋau⁴⁴hen⁵⁵.

双 鞋 这 破 么 就 懒:不 穿 咯 要 不 难 在 很

这双鞋破的话就不穿了，要不难受得很。

(18) ke³¹thai³³thu³³, ko⁵⁵⁻³³ken¹¹ci⁵⁵hue⁴⁴ke³¹lei³³. 你 太 坏，我不喜欢你了。

你 太 坏 我 懒:不 喜欢 你 了

(19) ŋau⁴⁴pe⁵⁵⁻³⁵ŋau⁴⁴te³³tla⁵⁵a³¹lei⁴⁴, ken¹¹ŋau⁴⁴lei³³, ko⁵⁵⁻³³tshu⁴⁴mu¹¹tci¹³ha³³.

在 家 在 得 累 真 懒:不 在 了 我 出 去 逛 下

在家待得好累，不待了，我出去逛一下。

(20) no⁴⁴te³¹⁻¹³nai²⁴la³³po⁴⁴lei³³la³⁵tou³⁵tsha³⁵tsaŋ⁵⁵, ta³⁵na⁵⁵⁻³³ken¹¹za⁵⁵lo²⁴.

前 日 母 亲 叔 给 了 很 多 东 西 今 天 懒:不 要 咯

前天婶婶给了很多东西，今天不要了。

- (21) a. ke³¹suei⁵⁵ta³¹tsi³⁵suei⁵⁵? 你起不起来?
 b. ken¹¹suei⁵⁵. 不起。
 你 起 来 不 起 懒:不 起

3. ma³³...lei⁴⁴ “不……的”

ma³³...lei⁴⁴ 由 ma³³ “不”与 lei⁴⁴ 共同构成,这两个词联系十分紧密,缺少任何一个都不能表达否定意义。我们认为 lei⁴⁴ 来自汉语西南官话的助词“嘞[lei⁴⁴]”,苗语 ma³³...lei⁴⁴ 结构是受到了当地汉语“不……嘞[lei⁴⁴]”影响而产生的。如果某人不小心踩到了另一个人的脚,当地的汉语安顺话会产生以下对话:

- (22) a. 啊!不好意思!我不小心踩到你嘞[lei⁴⁴]脚墩(我不小心踩到你的脚了哦)。
 b. 不怕嘞[lei⁴⁴] (没关系)。

当地汉语“不……嘞[lei⁴⁴]”结构经常与心理动词“怕”组合,表示“没关系”“没事”。当这种结构被借入安顺苗语时,构成 tsⁱ³⁵tshai³⁵lei⁴⁴ “不怕的”,表示“没关系”或“没事”,此时否定词只能用 tsⁱ³⁵。若使用否定词 ma³³,构成的 ma³³tshai³⁵lei⁴⁴ 表示“不怕”,仅否定中间的动词,不能引申出“没关系”“没事”之义。换句话说,ma³³...lei⁴⁴ 只是复制了汉语“不……嘞[lei⁴⁴]”结构,但舍弃了其原本的意义,在安顺苗语中构成一个表示否定的结构,否定某一动作行为或变化、属性。由于这种用法在人们的日常交流中使用频繁,其结构变得越来越稳固。

ma³³...lei⁴⁴ 可以修饰动作动词、心理动词、存现动词、判断动词、能愿动词、趋向动词、关系动词等或由这些动词构成的短语,否定某一动作行为或变化、属性,句法结构为“ma³³+动词/动词短语+lei⁴⁴”。例如:

- (23) ze³¹ze³¹a⁴⁴pje³¹ma³³nau⁵⁵suai⁴⁴lei⁴⁴lei³³. 爷爷耳朵听不见声音了。
 爷 爷 缀 耳 不 听 见 声 音 的 了
- (24) ko⁵⁵⁻³³nai²⁴ma³³ŋai²⁴nau³¹lou²⁴lei⁴⁴tsha³⁵tsan⁵⁵lei⁴⁴. 我母亲不爱吃冰的东西。
 我 母 亲 不 爱 吃 冰 的 东 西 的
- (25) ta⁴⁴ki³³ma³³ma³¹o⁴⁴tshau³⁵⁻³³lei⁴⁴lei³³. 柜子里没有衣服了。
 里 柜 不 有 缀 衣 服 的 了
- (26) to¹¹moŋ⁴⁴lei⁴⁴ma³³zau¹³to⁴⁴suaj⁴⁴lei⁴⁴. 那个人不是小偷。
 个 人 那 不 是 缀 小 偷 的
- (27) ko⁵⁵⁻³³pau³¹pau¹³ma³³tou¹¹lei⁴⁴lei³³. 我奶奶不行了。
 我 妇 祖 母 不 能 的 了
- (28) to⁴⁴t^le⁵⁵⁻³⁵suei⁵⁵n^lau⁴⁴tsu²⁴tsong⁵⁵ma³³teuai¹³ta³¹lei⁴⁴. 小狗站在外面不进来。
 小 狗 站 在 外 面 不 进 来 的
- (29) tsei⁵⁵vu⁵⁵lou¹¹ma³³ein³³tlai³³lei⁴⁴. 姑父不姓熊。
 父 父 女 婿 老 不 姓 熊 的

例 (27) (28) 中的 ma³³...lei⁴⁴ 否定的是动词,例 (23) (24) (25) (26) (29) 否定的是动词与其他成分构成的短语。

ma³³...lei⁴⁴ 还可以修饰性质形容词,否定某一事物的性质,句法结构为“ma³³+形容词+lei⁴⁴”。例如:

- (30) t^la²⁴tea⁵⁵zi⁴⁴na⁵⁵⁻³³ma³³ar⁴⁴zi⁴⁴lei⁴⁴. 这块糖不甜。
 塊 粑 粑 蜜 这 不 甜 蜜 的

(31) soŋ³⁵na⁵⁵⁻³³zo¹³lei⁴⁴ze¹¹to⁴⁴pa³⁵⁻³³na⁵⁵⁻³³ma³³tsau¹³lei⁴⁴. 今年养的这窝小猪不肥。

年 这 养 的 窝 小 猪 这 不 肥 的

(32) ke³¹a⁴⁴phlo³⁵⁻³³mau¹³mu¹¹ma³³tluai⁴⁴lei⁴⁴a³⁵, tci³⁵tshai⁵⁵.

你 缀 脸 看 去 不 白 的 啊 亮 晶亮状

你的脸看着不苍白啊，光彩照人。

(33) e⁴⁴na⁵⁵lo⁴⁴a⁴⁴tsau³³na⁵⁵⁻³³te³⁵tehi⁵⁵ma³³sau⁵⁵lei⁴⁴, a³⁵tai¹³nau³⁵.

现 在 个 缀 灶 这 烤 起 不 热 的 真 冷

现在这个火炉烤着不暖和，非常冷。

ma³³...lei⁴⁴ 置于所修饰的动词、动词短语或者形容词的两端，不能紧挨在一起使用。但是在苗语的正反问句中，由于语言经济性原则的影响，促使 ma³³与 lei⁴⁴有了粘合在一起的可能，词汇化成了一个新词 ma³³lei⁴⁴ “没有”。例如：

(34) ke³¹nau³¹nau³⁵⁻³³ma³³nau³¹lei⁴⁴? 你吃饭没吃？

你 吃 饭 不 吃 的

(35) ke³¹nau³¹nau³⁵⁻³³ma³³lei⁴⁴? 你吃饭了没有？

你 吃 饭 没有

由于省力原则与语言经济性原则的影响，例(34)这类正反问句会省略掉第二个动词 nau³¹ “吃”，形成例(35)这种形式的正反问句。就如同汉语普通话的“你吃饭不吃？”与“你吃饭不？”。

ma³³lei⁴⁴ 不仅能用于正反问句中，还能出现在陈述句中。例如：

(36) a. pai¹¹o⁴⁴tshau³⁵⁻³³na⁵⁵⁻³³tsi³⁵ho⁵⁵pa³⁵? 这堆衣服不干净吧？

堆 缀 衣服 这 不 干净 吧

b. ma³³lei⁴⁴a³⁵, le⁵⁵o⁴⁴tshau³⁵⁻³³na⁵⁵⁻³³ko⁵⁵⁻³³a⁴⁴nai¹³no⁴⁴tsha³⁵lei³³.

没 有 啊 些 缀 衣服 这 我 昨天 洗 了

没 有 啊，这些 衣服 我 昨天 洗 了。

4. tsi³⁵ 与 ma³³...lei⁴⁴ 的异同

安顺苗语普通否定词 ken¹¹ 一般只能用来否定某人发出的动作行为，使用范围比较受限；而 tsi³⁵ 与 ma³³...lei⁴⁴ 使用范围广泛，常常能出现于相同的句式中，因此，区分二者用法上的差异非常有必要。我们从主观性与体范畴两个方面对其进行比较。

① 主客观性

普通否定词 tsi³⁵ 与 ma³³...lei⁴⁴ 虽然都可以用来否定某一动作行为或变化、属性，但是它们所表达的语义存在差异。tsi³⁵ 大多数具有主观性，否定的是动作施行者的某个动作行为或者说话者的主观评价；而 ma³³...lei⁴⁴ 具有客观性，一般是对某个事件或事实进行客观陈述。例如：

(37) ko⁵⁵⁻³³tsei⁵⁵⁻³⁵tsi³⁵fu³³zin⁴⁴. 我父亲不抽烟。

我 父亲 不 喝 烟

(38) lo⁴⁴tshau³⁵tshai⁴⁴na⁵⁵⁻³³tsi³⁵zoŋ³⁵ku³¹. 这件新衣服不好看。

件 衣服 新 这 不 好 青年女性

(39) ni³³ma³³mu¹¹a²⁴khy³⁵lei⁴⁴. 他没去赶集。

他 不 去 赶 场 的

- (40) ko⁵⁵⁻³³pau³³tai³³ma³³nau³¹t_{lo}³⁵khan⁵⁵za⁴⁴lei⁴⁴. 我外婆没吃过烤鸭。
我 外婆 不 吃 过 烤 鸭 的

例(37)tsi³⁵表示的是动作发出者ko⁵⁵⁻³³tsi⁵⁵⁻³⁵“我父亲”tsi³⁵fu³³zin⁴⁴“不抽烟”的意愿，例(38)表示的则是说话者对lo⁴⁴tshau³⁵tshai⁴⁴“新衣服”的主观评价与认识，它们都具有明显的主观性。例(39)(40)分别否定了动作mu¹¹a²⁴khy³⁵“去赶集”的发生与nau³¹khan⁵⁵za⁴⁴“吃烤鸭”的经历，二者都是对一般事实的客观陈述。

此外，在个别情况下，tsi³⁵不表主观的意愿，而是陈述某一事实。这时，tsi³⁵可以用ma³³...lei⁴⁴替换。例如：

- (41) a. tsi³⁵lau¹¹nar¹³lei³³, mu¹¹lo³³.
不 来 雨 了 去 咯
b. ma³³lau¹¹nar¹³lei⁴⁴lei³³, mu¹¹lo³³.
不 来 雨 的 了 去 咯
不下雨了，走吧。

- (42) a. teau⁵⁵zuai³³na⁵⁵⁻³³zi²⁴teou³³son³⁵lei³³, tsi³⁵tou¹¹lei³³lo³³.
个^{男性} 爷 这 八 十 岁 了 不 能 了 咯
b. teau⁵⁵zuai³³na⁵⁵⁻³³zi²⁴teou³³son³⁵lei³³, ma³³tou¹¹lei⁴⁴lei³³lo³³.
个^{男性} 爷 这 八 十 岁 了 不 能 的 了 咯
这个老头儿八十岁了，(身体)不行了。

②体范畴

安顺苗语为典型的分析型语言，表示体范畴的手段是添加体助词或者时间名词。否定词tsi³⁵与ma³³...lei⁴⁴所在的句子表达不同的体意义。

首先，tsi³⁵通常不能用来否定已经完成或过去的行为或事件，而ma³³...lei⁴⁴可以。例如：

- (43) *a⁴⁴nai¹³son³⁵to⁴⁴zou⁴⁴tsi³⁵kuai²⁴tuai⁵⁵lei³³. *去年小优不上学了。
去年 小优 不 读 书 了
(44) no⁴⁴te³¹⁻¹³suei⁵⁵tsau⁵⁵ni³³ma³³mu¹¹teau³¹lai³¹⁻¹³lei⁴⁴. 前天早上他没有去犁田。
日 前 起 早 他 不 去 犁 田 的
(45) a⁴⁴nai¹³mau³⁵to⁴⁴t_{le}⁵⁵⁻³⁵ma³³lau³³pe⁵⁵lei⁴⁴. 昨晚小狗没有回家。
昨 晚 小 狗 不 回 家 的

上述例句中，例(43)不成立。例(44)(45)都使用了否定词ma³³...lei⁴⁴，在说话者陈述事实时，动作行为显然已经发生或完成。

在表达较强的主观性时，tsi³⁵也可以用在含有完成或过去意义的句子中。这种情况下，tsi³⁵通常不能替换为ma³³...lei⁴⁴。例如：

- (46) ke³¹a⁴⁴nai¹³no⁴⁴a⁴⁴teaj³³tsi³⁵ta³¹ou³³tau³¹?
你 昨 日 怎 么 不 来 要 山
你昨天怎么不来踩花山?
(47) tce³³si³³tchin³¹lei⁴⁴ko⁵⁵⁻³³zau¹³thei⁴⁴tsi²⁴tsi³⁵hai⁴⁴ni¹¹?ho⁴⁴lei⁴⁴.
件 事 情 那 我 是 故 意 不 和 他 说 的
那件事情我是故意不告诉他的。

(48) no⁴⁴te³¹⁻¹³ko⁵⁵⁻³³tsau¹³ni³³za⁵⁵, tan³³si³³ni³³tsi³⁵po⁴⁴ko⁵⁵⁻³³.

日 前 我 跟 她 要 但 是 她 不 给 我

前 天 我 跟 她 要, 但 是 她 不 给 我。

其次, tsi³⁵ 与 ma³³...lei⁴⁴ 都可以用来否定经常发生的某一动作行为或者事实。例如:

(49) to¹¹to⁴⁴to⁴⁴lei⁴⁴no⁴⁴no⁴⁴tou⁴⁴tsi³⁵tsa⁵⁵. 那个小孩每天都不吃早餐。

个 小 孩 子 那 日 日 都 不 过 早

(50) tshan⁵⁵to³¹ma³³tshon³¹ton⁴⁴faj⁴⁴pon⁴⁴lei⁴⁴. 太阳不从东方落下。

太 阳 不 从 东 方 落 的

例 (49) tsi³⁵ 是对经常发生动作进行否定, 例 (50) ma³³...lei⁴⁴ 是对客观事实进行否定, 它们都属于惯常体范畴。

最后, tsi³⁵ 可以否定将来要发生动作行为, 而 ma³³...lei⁴⁴ 一般情况下不能。例如:

(51) ko⁵⁵⁻³³ki¹¹tshai³³tsi³⁵ta³¹. 我明天不来。

我 明 天 不 来

(52) lai³¹son³⁵⁻³³ni¹¹tsi³⁵caj⁵⁵su³⁵ke⁵⁵mu¹¹kuai²⁴tuai⁵⁵lei³³. 明年他不想走路去上学了。

来 年 他 不 想 走 路 去 读 书 了

(53) *zi⁵⁵hou³³ma³³mu¹¹ta⁵⁵kong⁴⁴lei⁴⁴lei³³. *以后没去打工了。

以 后 不 去 打 工 的 了

例 (51) (52) 中的 tsi³⁵ 都是否定将来的动作行为的发生, 例 (53) 不成立。但是我们发现 ma³³...lei⁴⁴ 在极个别具有假设意义的句子中, 可以用来表示将来的、未完成的事件。例如:

(54) ki¹¹tshai³³nau³⁵tshai³⁵ko⁵⁵⁻³³ma³³tai⁵⁵lei⁴⁴hua³³, ke³¹teou³³ee⁴⁴mu¹¹.

明 天 饭 中 午 我 不 到 的 话 你 就 先 去

明 天 中 午 我 没 到 的 话, 你 就 先 去。

综上所述, 在主客观性方面, 否定词 tsi³⁵ 多数情况下表主观性, 少数可表客观性, 而 ma³³...lei⁴⁴ 只表客观性。在体范畴方面, tsi³⁵ 多数用于表示现在、将来义的句子中, 少数可以用来否定完成与过去动作行为; ma³³...lei⁴⁴ 常常用于表示完成、过去以及现在义的句子中, 少数可以否定将来还没有发生动作行为。它们用法上的异同概括如表 1 所示:

表 1 否定词 tsi³⁵ 与 ma³³...lei⁴⁴ 的异同

| 否定词 | 主客观 | | 体范畴 | | | |
|---------------------------------------|-----|-----|--------|--------|-------|--------|
| | 主观 | 客观 | 完成 | 过去 | 现在/惯常 | 将来 |
| tsi ³⁵ | + | (+) | -/ (+) | -/ (+) | + | + |
| ma ³³ ...lei ⁴⁴ | - | + | + | + | + | -/ (+) |

(二) 存在否定词

存在否定词又称有无否定词, 是指对某一事物领有性或存在性的否定。安顺苗语存在否定词是由普通否定词 tsi³⁵ 或 ma³³...lei⁴⁴ 加上表领有或存在的动词 ma³¹“有”构成的。tsi³⁵ma³¹“没有”可以否定名词或名词短语, 句法结构为“tsi³⁵ma³¹+ 名词/名词短语”。例如:

(55) to¹¹mon⁴⁴lei⁴⁴tsi³⁵ma³¹tsai³¹ze²⁴tsi³⁵ma³¹pe⁵⁵. 那个人没有钱也没有房子。

个 人 那 不 有 钱 也 不 有 房

- (56) zuai²⁴tai³³tsi³⁵ma³¹la³¹tey²⁴lai³¹te⁴⁴. 外公没有多少田地。
外公 不 有 多 少 田 地
- (57) mau¹³ke³¹pja¹¹zou⁴⁴na⁵⁵⁻³³tsi³⁵ma³¹pe⁴⁴teai⁴⁴a³⁵. 看你这把菜没有三斤啊。
看 你 把 菜 这 不 有 三 斤 啊
- (58) pe⁴⁴ zau¹¹tsi³⁵ma³¹ha³¹kuai²⁴tuai⁵⁵lei⁴⁴to⁴⁴tshai³³lei³³. 我们村不有还读书的缀姑娘了。
我们 村 不 有 还 读 书 的 缀 姑娘 了
我们村没有还上学的姑娘了。

ma³³ma³¹...lei⁴⁴ “没有……”也能否定名词或名词短语，句法结构为“ma³³ma³¹+ 名词/名词短语 + lei⁴⁴”。例如：

- (59) len³¹pau¹³na⁵⁵⁻³³ma³³ma³¹to⁴⁴lei⁴⁴, tla³⁵lei⁴⁴a³⁵tai¹³tsau³³lje³³. 位女性婆 这 不 有 孩子的 过 得 真 可怜
这个老婆婆没有孩子，过得实在可怜。
- (60) ko⁵⁵⁻³³ma³³ma³¹tshau³⁵mon⁴⁴lei⁴⁴. 我没有苗族服装。
我 不 有 衣服 苗族 的
- (61) sou³³thaŋ⁴⁴ma³³ma³¹a²⁴tsa³³lei⁴⁴a³⁵. 楼上没有玉米啊。
上 楼 不 有 玉米 的 啊
- (62) ta⁴⁴a⁴⁴phlaŋ³³ma³³ma³¹to⁴⁴tle⁵⁵⁻³⁵hai⁴⁴to⁴⁴a⁴⁴mi³⁵lei⁴⁴. 院子里没有小狗和小猫。
里 缀 院 子 不 有 小 狗 和 小 缀 猫 的

存在否定词通过引申可以用于比较句中，表示“不及某人……”之义。例如：

- (63) ko⁵⁵⁻³³tsi³⁵ma³¹ke³¹suai⁴⁴. 我没有你高。
我 不 有 你 高
- (64) tsan⁴⁴en³¹na⁵⁵⁻³³phjau⁵⁵mu¹¹tsi³⁵ma³¹tsan⁴⁴lei⁴⁴tsau⁵⁵. 把 芦笙 这 吹 去 不 有 把 那 响
这把芦笙吹着没有那把响亮。
- (65) to¹¹lau⁴⁴ma³³ma³¹to¹¹zou³⁵zua¹³lei⁴⁴. 老大没有老么聪明。
个 大 不 有 个 小 聪明 的
- (66) ke³¹ki⁴⁴lei⁴⁴zou⁴⁴ma³³ma³¹ko⁵⁵⁻³³lei⁴⁴aŋ⁴⁴lei⁴⁴. 你炒的菜没有我炒的香。
你 炒 的 菜 不 有 我 的 香 的

(三) 已然否定词

已然否定词是指对某一事件或动作行为的实现或者完成的否定。安顺苗语已然否定词只有 tho⁴⁴ka²⁴ “未曾”一个。tho⁴⁴ka²⁴ 可以修饰动作动词、心理动词、存现动词、判断动词、能愿动词、趋向动词等，句法结构为“tho⁴⁴ka²⁴+ 动词”。例如：

- (67) ton³⁵tsei⁵⁵tla³¹tho⁴⁴ka²⁴tuai¹³ni³¹. 桃树没有开呢。
树 果 桃 未 曾 开 呢
- (68) nau⁵⁵?ho⁴⁴te⁴⁴ne³⁵zau¹¹to¹¹a⁴⁴lou¹³lei⁴⁴ha³¹tho⁴⁴ka²⁴ta¹³. 听 说 答 你 们 村 个 缀 老 那 还 未 曾 死
听说你们村那老人还没有去世。
- (69) ni¹¹tsau¹³e⁴⁴na⁵⁵tou⁴⁴ha³¹tho⁴⁴ka²⁴zau¹³tshuen⁴⁴tsan⁵⁵. 他到现在都还不是村长。
他 到 现 在 都 还 未 曾 是 村 长

(70) nai²⁴ze⁵⁵⁻³⁵tho⁴⁴ka²⁴ke⁵⁵?hei⁴⁴tshe⁴⁴mu¹¹ta⁴⁴lar¹³. 姨妈不敢开车去城里。

母亲姐 未曾 敢 开 车 去 里 城

(71) pjou³³to³¹lei³³ko⁵⁵⁻³³tsei⁵⁵⁻³⁵ha³¹tho⁴⁴ka²⁴lau¹¹pe⁵⁵. 天黑了我父亲还没有回家。

黑 天 了 我 父亲 还 未曾 回 家

tho⁴⁴ka²⁴ 只可以修饰性质形容词，不能修饰状态形容词，句法结构为“tho⁴⁴ka²⁴ + 形容词”。例如：

(72) ja³³pzi⁴⁴lei⁴⁴tuai³⁵tho⁴⁴ka²⁴zon³⁵, ha³¹su³⁵tsi³⁵tou¹¹ke⁵⁵.

叔 五 的 脚 未 曾 好 还 走 不 能 路

五叔的脚没好，还走不了路。

(73) ko⁵⁵⁻³³zo¹³le⁵⁵ai⁴⁴na⁵⁵⁻³³ha³¹tho⁴⁴ka²⁴tsau¹³. 我养的这些鸡还没肥。

我 养 些 鸡 这 还 未 曾 肥

(74) ke³¹e⁴⁴na⁵⁵ha³¹tho⁴⁴ka²⁴za¹³, tau¹³za¹³lei³³teou³³kho⁵⁵zi⁵⁵nar⁵⁵o⁴⁴tai⁴⁴lei³³.

你 现 在 还 未 曾 瘦 等 瘦 了 就 可 以 穿 缀 裙 子 了

你现在还没有瘦，等瘦了就可以穿裙子了。

tho⁴⁴ka²⁴ 还能用于正反问句中，“表示说话者就某一动作行为的发生完成、事物性质状态的发展变化的动态过程向听话者进行提问”（牟飘飘 2019）。例如：

(75) a. ke³¹hai⁴⁴ko⁵⁵⁻³³mau¹³sai⁴⁴ni¹¹lei⁴⁴a⁴⁴tsong³¹?hei⁴⁴tho⁴⁴ka²⁴?

你 和 我 看 看 他 的 缀 门 开 未 曾

你给我看看他的门开了没有？

b. ?hei⁴⁴lei³³.

开 了

c. tho⁴⁴ka²⁴?hei⁴⁴.

没开。

(76) a. tsei⁵⁵vu⁵⁵lou¹¹pe⁵⁵⁻³⁵ple³¹tlanj³¹tho⁴⁴ka²⁴? 姑父家稻子黄了没有？

父 母 女 婿 老 家 稻 子 黄 未 曾

b. tlanj³¹lei³³.

黄 了

c. ha³¹tho⁴⁴ka²⁴tlanj³¹.

还没黄。

还 未 曾 黄

(四) 祈使否定词

祈使否定词是指对某种动作行为的劝阻或禁止。安顺苗语祈使否定词有3个：ma³⁵“别”、tsa³⁵“别”、pai³⁵“别”。前两个是苗语固有词，后一个为汉语借词，都可修饰动作动词、心理动词、存现动词、趋向动词以及关系动词等，句法结构为“ma³⁵/tsa³⁵/pai³⁵+ 动词”。例如：

(77) ne³⁵ hen³⁵te³¹lei⁴⁴ma³⁵/tsa³⁵/pai³⁵tei⁵⁵, ko⁵⁵⁻³³tsau³⁵tsi³⁵ta³¹panj³⁵lei³³.

你们 前 面 的 别 挤 我 放 不 来 气 了

你们前面的别挤，我出不了气了。

(78) zi⁵⁵hou³³ke³¹ze²⁴tsuai³¹ma³¹lei⁴⁴, ma³⁵/tsa³⁵/pai³⁵ee³³mu³³la³³.

以 后 你 也 会 有 的 别 羡 慕 人 家

以后你也会有的，别羡慕人家。

(79) $ma^{35}/tsa^{35}/pai^{35}nau^{44}tco^{44}na^{55-33}$, $tco^{44}na^{55-33}pla^{35}hen^{55}$. 别在这里，这儿滑得很。

别 在 里 这 里 这 滑 很

(80) $pe^{11} na^{55-33}a^{44}la^{31}a^{44}tai^{13}tou^{35}$, $ma^{35}/tsa^{35}/pai^{35}tee^{35}ta^{31}$.

上面 这 缀 泥 真 多 别 上 来

这上面泥巴很多，别上来。

(81) $tcau^{55}zuai^{24}na^{55-33}\etaai^{24}la^{35}mon^{44}hen^{55}$, $ke^{31}lou^{11}lau^{11}ma^{35}/tsa^{35}/pai^{35}su^{33}ni^{11}o^{35}$.

个_{男性} 爷 这 爱 骂 人 很 你 老 来 别 像 他 哟

这个老人很爱骂人，你老了别像他哦。

综上所述，可将安顺苗语的否定词系统归纳如表 2 所示：

表 2 安顺苗语的否定词及其句法特征

| 否定词 | | 修饰动词/ 动词短语 | 修饰性质形容词 | 修饰名词/ 名词短语 | 连用表双重否定 |
|-------|-----------------------------|---------------|---------|---------------|---------|
| 普通否定词 | tsi^{35} | + | + | - | + |
| | ken^{11} | + | - | - | - |
| | $ma^{33}...lei^{44}$ | + | + | - | - |
| 存在否定词 | $tsi^{35}ma^{31}$ | - | - | + | - |
| | $ma^{33}ma^{31}...lei^{44}$ | - | - | + | - |
| 已然否定词 | $tho^{44}ka^{24}$ | + | + | - | - |
| 祈使否定词 | ma^{35} | + | - | - | - |
| | tsa^{35} | + | - | - | - |
| | pai^{35} | + | - | - | - |

三 否定词的辖域与焦点

“否定辖域”又称“否定范围”。袁毓林（2000）将其定义为“在一个包含否定词的格式中，所有可能被这个否定词否定的项目构成了否定的辖域”。胡建华（2007）认为“否定词的辖域为其成分统制的区域”。吕叔湘（1992）指出“在句子里，‘不’或‘没’的否定范围是‘不’或‘没’以后的全部词语”。汉语学界关于否定辖域的研究成果较为丰富，学者们的理论观点看似毫不相关甚至会有冲突的地方，但是深入探究会发现其中有密切的关联。因此，刘丽萍（2014）指出“无论认为汉语否定词的辖域是‘否定词后面的全部词语’还是‘其成分统制域内的 VP’都正确反映了汉语否定词的辖域特征，表述的差异在于前者是基于句子线性语序的观察，后者则是基于句法结构的概括”。否定焦点是否定辖域中真正被否定的成分，否定辖域的范围大于或等于否定焦点的范围。

安顺苗语否定词辖域与焦点的情况在 4 类否定词中都有分布，本文以常用的普通否定词 tsi^{35} 和 $ma^{33}...lei^{44}$ 为例，描述其在安顺苗语中的表现。由于修饰成分语序的不同，这两个词的否定辖域和否定焦点的位置也有所不同。例如：

(82) $ko^{55-33}pe^{55-35}to^{44}to^{44}no^{44}no^{44}tsi^{35}mu^{11}kuai^{24}tuai^{55}$. 我家孩子天天不去上学。

我 家 小 孩 子 日 日 不 去 读 书

(83) ni¹¹lei⁴⁴tsaj³¹zin⁴⁴i³¹tin³³tsi³⁵nau⁴⁴sou³³a⁴⁴tee⁵⁵⁻³⁵. 他的烟杆一定不在身上。

他 的 杆 烟 一 定 不 在 上 缀 身

(84) lau⁵⁵si⁴⁴lei⁴⁴lo¹¹ko⁵⁵⁻³³we³¹tchue³¹mjon¹³ma³³ton⁵⁵lei⁴⁴. 老师的话我完全没听懂。

老 师 的 话 我 完 全 听 不 懂 的

(85) ko⁵⁵⁻³³i⁴⁴tsi³¹ma³³mau⁴⁴lei⁴⁴. 我一直没生病。

我 一 直 不 病 的

以上4个例句中，因普通否定词tsi³⁵与ma³³...lei⁴⁴自身的特点，使得二者的否定辖域有所不同。tsi³⁵的否定辖域是其后的全部成分；而ma³³...lei⁴⁴由两个词共同构成，缺少其中一个都不能表达否定意义，其否定辖域位于ma³³与lei⁴⁴之间。如例(82)(83)中否定词tsi³⁵的否定辖域是其后面的mu¹¹kuai²⁴tuai⁵⁵“去上学”和nau⁴⁴sou³³a⁴⁴tee⁵⁵⁻³⁵“在身上”，而否定焦点分别是mu¹¹“去”和nau⁴⁴“在”；例(84)(85)中否定词ma³³...lei⁴⁴的否定辖域和否定焦点都是ton⁵⁵“懂”和mau⁴⁴“病”。也就是说，例(82)(83)的否定辖域大于否定焦点，而例(84)(85)的否定辖域等于否定焦点。

需要注意的是，否定焦点和否定句的焦点是两个不同的概念。否定焦点在否定辖域之内，是否定辖域中真正被否定的成分。否定句的焦点则是否定句中最重要的内容，是说话者向听话者传达的主要信息。关于否定焦点与句子焦点的关系，汉语学界有不同的观点。徐杰、李英哲(1993)等认为否定焦点就是句子焦点，二者是同一个概念；而袁毓林(2000)等持不同观点，认为否定焦点与句子焦点是不同的概念，句子焦点不一定就是否定焦点。本文认同后者的观点，认为否定焦点不一定是句子焦点。否定句焦点的表现手段多样，可以通过句重音、上下文语境、停顿以及添加强调标记成分zau¹³“是”、ke⁴⁴“只/就”等手段实现。例如：

(86) ko⁵⁵⁻³³tou⁴⁴?ho⁴⁴lei³³ki¹¹tshai³³tsi³⁵mu¹¹ou³³tau³¹.

我 都 说 了 明 天 不 去 要 山

我都说了明天不去踩花山。(句重音)

(87) tsei⁵⁵no¹¹lou¹¹ma¹¹tou³⁵lei³³?hau⁴⁴pja⁴⁴, ma¹¹ma³³to³⁵a⁴⁴pja¹³ei³¹lei⁴⁴.

父 亲 舅 老 买 得 了 辣 椒 绿 买 不 得 缀 苔 蒜 的

舅舅买到了青椒，没有买到蒜苔。(语境)

(88) tsai³¹, ke³¹teou³³tsi³⁵po⁴⁴lo²⁴. 钱，你就别给了。(停顿)

钱 你 就 不 给 咯

(89) zau¹³to⁴⁴zou⁴⁴tsi³⁵tsuai³¹ho³⁵ku³¹sa³⁵.

是 小 优 不 会 唱 山 歌

是小优不会唱山歌。(强调标记)

上面4个例句我们都是单纯讨论否定句焦点，若在同一个句子中同时讨论否定焦点与否定句焦点，则需要考虑二者的位置和关系。例如：

(90) ko⁵⁵⁻³³nai²⁴tshai⁵⁵ma³³tou³⁵tsaj⁴⁴tey³¹tan³³lei⁴⁴, ko⁵⁵⁻³³tsei⁵⁵⁻³⁵tshai⁵⁵tou³⁵lei³³.

我 母 亲 找 不 得 把 扁 担 的 我 父 亲 找 得 了

我母亲没有找到扁担，我父亲找到了。

(91) naŋ⁴⁴zou⁴⁴a³³na⁵⁵⁻³³naŋ⁵⁵hen⁵⁵, ko⁵⁵⁻³³tsi³³tsi³⁵tou¹¹.

袋 油 菜 这 重 很 我 背 不 能

这袋油菜太重了，我背不动。

(92) ni¹¹ma³³can⁵⁵tshu⁴⁴mu¹¹ta⁵⁵kon⁴⁴lei⁴⁴, ?ho⁴⁴nau⁴⁴pe⁵⁵⁻³⁵a³⁵lai³¹te⁴⁴ze²⁴thin⁵⁵zon³⁵.
他 不 想 出 去 打 工 的 说 在 家 做 田 地 也 挺 好
他不想出去打工，说在家种田地也挺好。

例(90)根据上下句的语境, ko⁵⁵⁻³³nai²⁴“我母亲”和 ko⁵⁵⁻³³tsel⁵⁵⁻³⁵“我父亲”形成了对比, 否定句的焦点是 ko⁵⁵⁻³³nai²⁴“我母亲”, 而否定词的否定焦点是 tou³⁵“得”; 例(91)的句重音在句尾, 否定句的焦点和否定词的否定焦点都是 tou¹¹“能”; 例(92)根据后一小句的意思可以判定否定句的焦点和否定词的否定焦点重合, 都是 can⁵⁵“想”。也就是说, 上述3个例句中, 例(91)(92)的否定句焦点和否定词的否定焦点用同一成分表示, 否定句焦点就是否定词的否定焦点; 而例(90)的否定句焦点和否定词的否定焦点相互分离, 互不干扰。这些例子证明安顺苗语否定词的否定焦点不等于否定句的焦点。

四 结 语

按照语义的不同, 本文将安顺苗语否定词分为4类。普通否定词 tsi³⁵“不”与 ma³³...lei⁴⁴“不……的”用法相似, 都能修饰动词和形容词, 但与所修饰成分构成的句法结构存在差异。ken¹¹“懒:不”由形容词“懒”隐喻引申出否定义, 只能修饰部分动词, 不能修饰形容词; 存在否定词由普通否定词 tsi³⁵与 ma³³...lei⁴⁴加上存在或领有动词 ma³¹构成, 能修饰名词或名词短语; 已然否定词 tho⁴⁴ka²⁴“未曾”既能修饰动词, 也能修饰形容词, 还能用于正反问句中; 祈使否定词 ma³⁵/tsa³⁵/pai³⁵“别”只能修饰动词, 不能修饰形容词。普通否定词 tsi³⁵与 ma³³...lei⁴⁴的句法特征存在很多共性, 但是在主客观性与体范畴方面表现出了诸多差异。

本文以普通否定词 tsi³⁵与 ma³³...lei⁴⁴为例讨论了安顺苗语否定词的否定辖域和否定焦点, 认为否定词的辖域是否定词后面的全部成分, 但由于这两个否定词与所修饰成分句法结构的不同, 使得二者的辖域也不一样。前者的否定辖域是在否定词之后, 后者的否定辖域在否定词之间。安顺苗语否定词的否定焦点是否定辖域中真正被否定的部分, 否定焦点的范围小于或者等于否定辖域的范围。此外, 还讨论了否定词的否定焦点与否定句焦点的关系, 它们是两个不同的概念, 可能重合, 也可能分离。对安顺苗语否定词的研究不仅可以梳理清楚该语言否定词系统的情况, 还能为苗语其他方言土语否定词的相关研究提供一个可行的案例, 为各方言土语否定词的类型学比较奠定一定的基础。

参考文献

- [1] 陈淑梅. 2001.《鄂东方言语法研究》, 南京: 江苏教育出版社.
- [2] 郭 光. 2022.《从“否定—存在循环”视角看“不”和“没”的中和》,《中国语文》第3期.
- [3] 侯瑞芬. 2016.《再析“不”“没”的对立与中和》,《中国语文》第3期.
- [4] 胡建华. 2007.《否定、焦点与辖域》,《中国语文》第2期.
- [5] 李宝伦、潘海华. 1999.《焦点与“不”字句之语义解释》,《现代外语》第2期.
- [6] 李小军、叶雯雯. 2021.《否定词的主观小量表达用法探源》,《新疆大学学报》第6期.
- [7] 刘丹青. 2005.《汉语否定词形态句法类型的方言比较》,《中国语学》252号第1-22页.
- [8] 刘丹青、曹琳琳. 2020.《次生否定词库藏: 间接否定成分的规约化》,《语言教学与研究》第5期.
- [9] 刘丽萍. 2014.《否定辖域及焦点否定之语义解释》,《语言教学与研究》第5期.

- [10] 吕叔湘. 1992. 《疑问·否定·肯定》，载《吕叔湘文集（第三卷）：汉语语法论文续集》第 510-530 页，北京：商务印书馆。
- [11] 牟飘飘. 2019. 《安顺苗语疑问句研究》，《黔南民族师范学院学报》第 3 期.
- [12] 沈家煊. 2010. 《英汉否定词的分合和名动的分合》，《中国语文》第 5 期.
- [13] 王灿龙. 2011. 《试论“不”与“没（有）”语法表现的相对同一性》，《中国语文》第 4 期.
- [14] 项梦冰. 1997. 《连城客家话语法研究》，北京：语文出版社.
- [15] 徐 杰、李英哲. 1993. 《焦点和两个非线性语法范畴：“否定”“疑问”》，《中国语文》第 2 期.
- [16] 袁毓林. 2000. 《论否定句的焦点、预设和辖域歧义》，《中国语文》第 2 期.
- [17] 袁毓林. 2003. 《句子的焦点结构及其对语义解释的影响》，《当代语言学》第 4 期.
- [18] 张 斌、张谊生. 2012. 《非真值语义否定词“不”的附缀化倾向》，《上海师范大学学报》第 5 期.
- [19] 张 成. 2020. 《苗语黔东方言否定词系统及语序类型》，《现代语文》第 5 期.
- [20] 张 颖、陈昌来. 2020. 《论否定句的焦点及否定中心》，《新疆大学学报》第 3 期.
- [21] 张谊生. 2006. 《试论主观量标记“没”、“不”、“好”》，《中国语文》第 2 期.
- [22] Dahl, Östen. 1979. Typology of Sentence Negation. *Linguistics*, 17(1): 79-106.
- [23] Dryer, Matthew S. 1988. Universals of Negative Position. In M. Hammond, E. Moravcsik & J. Wirth (eds.), *Studies in Syntactic Typology*, pp. 93-124. Amsterdam: John Benjamins.
- [24] Thurgood, Ela. 2018. Prosody of negation in Iu-Mien. 9th International Conference on Speech Prosody. Poznań, Poland. 13-16 June.

Negators and Their Syntactic Features in Anshun Hmong

Mou Piaopiao

[Abstract] This paper deals with the types as well as the syntactic and pragmatic features of the negatives in Anshun Hmong. According to their semantic differences, the negatives are divided into four types, viz. the standard negator, the existential negator, the negator of completed action and the imperative negator. The syntactic structures of these four types of negatives can be characterized as “negative + verb/adjective”. Under the influence of Southwestern mandarin, the bipartite negator ma³³...lei⁴⁴ is produced in Anshun Hmong, which results from grammatical replication. Among the pragmatic points, the focus scope ranges over what linearly follows the negator, but the negative focus can either separate from the focus of a negative sentence or converge with it, which indicates that the negative focus and the focus of negative sentences are two different concepts.

[Keywords] Hmong negators syntactic features negative scope negative focus

(通信地址：200234 上海 上海师范大学人文学院)

【本文责编 吴雅萍】